

Pull point fantaisie col bord dentelle

Textured sweater with Lace bordered collar

Trui in fantasiesteek, kraag met kant

BERGERE
DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

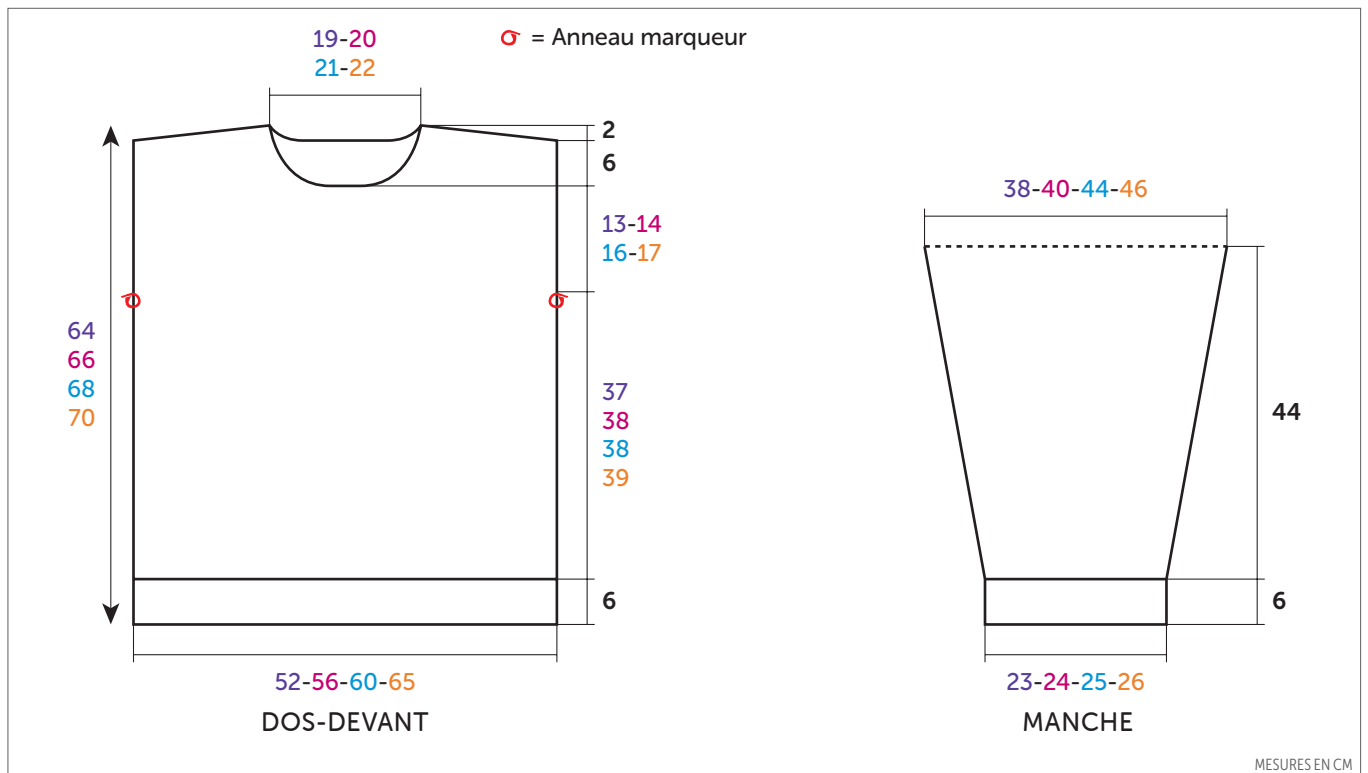
Pull point fantaisie col bord dentelle



MÉRINOS 4

Améthyste 20084

TAILLES			
M	L	XL	XXL
PELOTES			
11	12	13	14



AIGUILLES

n° 3,5 et 4

ACCESSOIRES

Anneaux marqueurs réf. 68395
(lot de 48)

85-87-89-91 cm de dentelle écru
largeur 10 mm réf. 92230
(vendue par 2 mètres)

• Légende

1 m. endroit double : Piquer l'aig. droite au milieu de la m. située sous la m. à tricoter et faire 1 m. endroit, lâcher ensuite la m. de l'aig. gauche.

• Points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 3,5.

POINT FANTAISIE, aig. n° 4. Sur un nombre de m. impair.

1er rg (endroit du travail) : Endroit.

2ème rg et tous les rgs pairs : Endroit.

3ème rg : 1 m. endroit, * 1 m. endroit double, 1 m. endroit *, répéter de * à *.

5ème rg : 2 m. endroit, 1 m. endroit double, * 1 m. endroit, 1 m. endroit double *, répéter de * à *, terminer par 2 m. endroit.

7ème rg : Reprendre au 3ème rg.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm point fantaisie = 18 m. et 40 rgs.

• Réalisation

DOS :

Monter 107-115-123-131 m. aig. n° 3,5. Tricoter 6 cm (18 rgs) côtes 1/1, mais au dernier rg répartir 12 diminutions (= 95-103-111-119 m.).

Continuer point fantaisie aig. n° 4.

Emmanchures :

A 43-44-44-45 cm (166-170-170-174 rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la première et la dernière m. pour marquer le début des emmanchures et continuer le point fantaisie.

Epaules et encolure :

A 62-64-66-68 cm (242-250-258-266 rgs) de hauteur totale, pour les épaules rabattre de chaque côté tous les 2 rgs :

M : 1 x 7 m., 3 x 8 m.,

L : 2 x 8 m., 2 x 9 m.,

XL : 3 x 9 m., 1 x 10 m.,

XXL : 4 x 10 m.,

en même temps que la 1ère diminution d'épaule, pour l'encolure rabattre les 23-25-27-29 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'aux emmanchures.

Emmanchures :

Marquer comme au dos, puis continuer le point fantaisie.

Encolure :

A **56-58-60-62** cm (**218-226-234-242** rgs) de hauteur totale, rabattre les **13-15-17-19** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m., 5 x 1 m.

Epaules :

Rabattre comme au dos.

MANCHES :

Monter **49-51-53-55** m. aig. n° 3,5. Tricoter **6** cm (**18** rgs) côtes 1/1, **mais** au dernier rg répartir **6** diminutions (= **43-45-47-49** m.).

Continuer point fantaisie aig. n° 4 en augmentant de chaque côté à 1 m. du bord :

M : 12 x 1 m. tous les 12 rgs, 2 x 1 m. tous les 10 rgs.

L : 7 x 1 m. tous les 12 rgs, 8 x 1 m. tous les 10 rgs.

XL : 15 x 1 m. tous les 10 rgs, 2 x 1 m. tous les 8 rgs.

XXL : 11 x 1 m. tous les 10 rgs, 7 x 1 m. tous les 8 rgs.

Puis, continuer sur les **71-75-81-85** m. obtenues.

Haut de la manche :

A **50** cm (**194** rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

COL :

Monter **141-145-149-153** m. aig. n° 3,5. Tricoter côtes 1/1 en commençant et terminant par 2 m. endroit et en diminuant de chaque côté à 2 m. du bord 3 x 2 m. tous les 6 rgs.

Pour diminuer 2 m. à 2 m. du bord :
Tricoter 2 m. endroit, 3 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 5 m. sur l'aig. gauche, tricoter 3 m. ensemble endroit, 2 m. endroit.

A **8** cm (**24** rgs) de hauteur totale, laisser en attente les **129-133-137-141** m. restantes.

FINITIONS :

Assembler les épaules.

Placer l'endroit du col sur l'envers de l'encolure en commençant au milieu du devant, puis faire une couture à points arrière.

Poser à points arrière le haut des manches au bord des emmanchures entre les anneaux marqueurs.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

Couper une longueur de **85-87-89-91** cm de dentelle. Puis, la coudre à **0,5** cm du bord du col en commençant au milieu du devant.



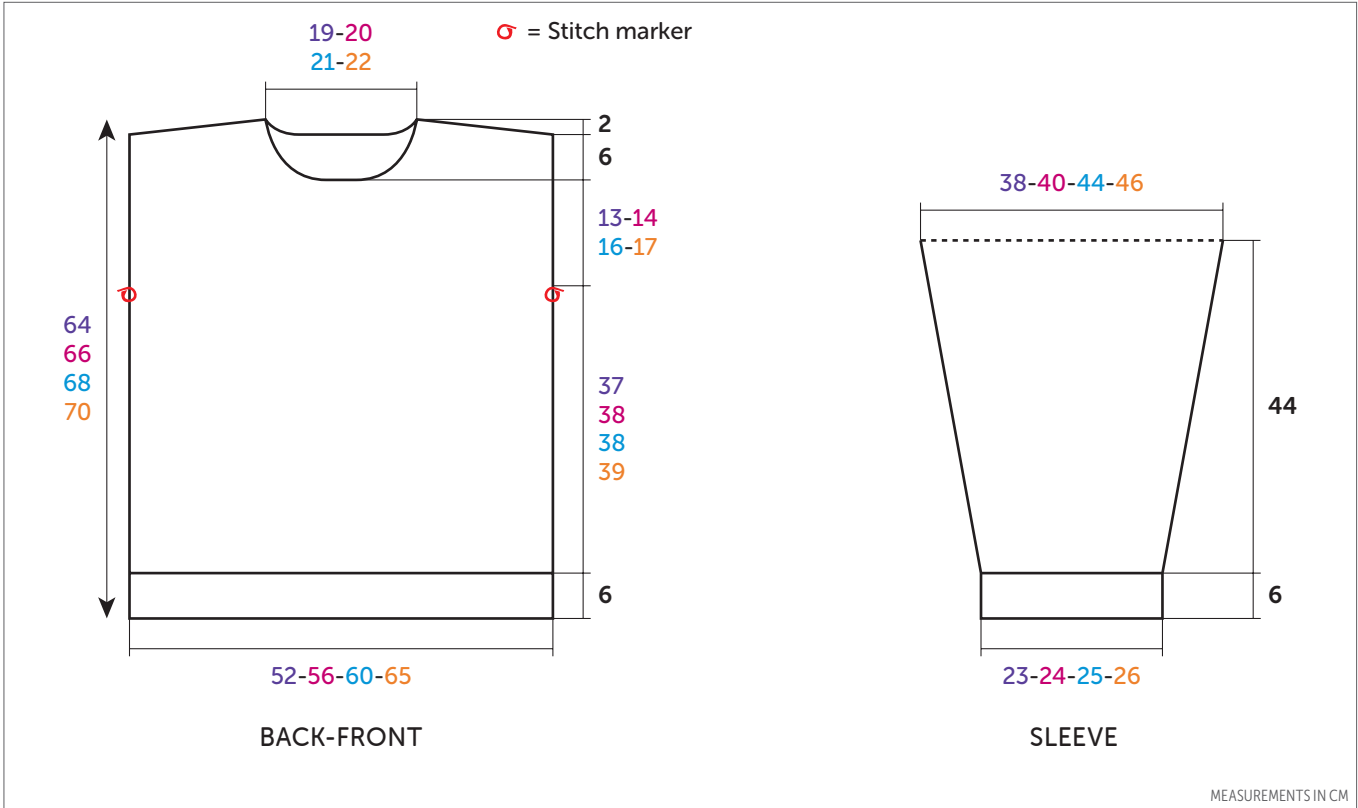
Textured sweater with Lace bordered collar



MÉRINOS 4

Améthyste 20084

SIZES			
M	L	XL	XXL
BALLS			
11	12	13	14



NEEDLES

3,5 & 4 mm

ACCESSORIES

Stitch markers ref 68395 (pk of 48)

85-87-89-91 cm of ecru lace 10 mm width ref 92230 (sold in 2 metre lengths)

• Abbreviations

k1 below : Place the RH needle in the middle of the st below the next st, k1, dropping the st from LH needle.

• Stitches used

1/1 RIB, using 3.5 mm needles.

PATTERN STITCH, using 4 mm needles. Over an odd number of sts.

Row 1 (RS) : knit.

Row 2 & every alt row : purl.

Row 3 : k1, * k1 below, k1 *, rep from * to *.

Row 5 : k2, k1 below, * k1, k1 below *, rep from * to *, ending with k2.

Rep Rows 3 to 6..

• Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices).

A 10 cm (4 in) square measured over Pattern St using 4 mm needles = 18 sts & 40 rows.

• To make

BACK :

Using 3.5 mm needles, CO 107-115-123-131 swts. Work 6 cm [2¼ in] (18 rows) 1/1 Rib, but on the final row dec 12 sts evenly across

the row (= 95-103-111-119 m.).

Change to 4 mm needles & cont in Pattern St.

Armholes :

When work measures 43-44-44-45 cm [17-17¼-17¼-17¾ in] (166-170-170-174 rows) total, slip a stitch marker into the first & last st to mark the start of the armholes & cont in Pattern Stitch.

Shoulders & neck :

When work measures 62-64-66-68 cm [24½-25¼-26-26¾ in] (242-250-258-266 rows) total, cont as foll :

Next row (RS) : cast off 7-8-9-10 sts, patt 29-31-33-35, cast off central 23-25-27-29 sts for the neck & patt to end.

Next row : cast off 7-8-9-10 sts, patt to cast-off sts & place rem sts on a spare needle.

Each side of work will now be worked separately.

*Cont to cast off at neck edge on next & foll

alt row : 3 sts once, 2 sts once. **At the same time** cast off at shoulder edge on every alt row 8-8-9-10 sts 3-1-2-3 times, 0-9-10-0 sts 0-2-1-0 times*.

With WS of work facing rejoin yarn to rem sts & work from *to* as above.

FRONT :

Work the same as for the Back until after armholes.

Neck :

When work measures 56-58-60-62 cm [22-22½-23½-24½ in] (218-226-234-242 rows) total cont as foll :

Next row (RS) : patt 41-44-47-50 sts, cast off the central 13-15-17-19 sts, patt to end.

Next row : work to cast-off sts & place rem sts on a spare needle.

Each side of neck will now be worked separately.

*Cont to cast off at neck edge on next & every alt row : 3 sts once, 2 sts once, 1 st 5 times.

Shoulders :

When work measures the same as Back to shoulder cast off at shoulder edge on every alt row : 7-8-9-10 sts 1-2-3-4 times, 8-9-10-0 sts 3-2-1-0 times*.

With WS of work facing rejoin yarn to rem sts & work from *to* as above

SLEEVES :

Using 3.5 mm needles, CO 49-51-53-55 sts. Work 6 cm [2¼ in] (18 rows) 1/1 Rib, **but** on the final row dec 6 sts evenly across the row (= 43-45-47-49 sts).

Change to 4 mm needles & cont in Pattern Stitch for 12-12-10-10 rows.

Next row (RS - inc) : Patt 1, inc 1, patt to last st, inc 1, patt 1.

Rep the inc row on every foll 12th-12th-10th-10th row 11-6-14-10 more times, then on every 10th-10th-8th-8th row 2-8-2-7 times.

Cont on the 71-75-81-85 sts obtained.

Top of sleeve :

When work measures 50 cm [19¾ in] (194 rows) total, leave the sts on a spare needle.

COLLAR :

Using 3.5 mm needles, CO 141-145-149-153 sts. Cont in 1/1 Rib starting & ending with k2. Work 6 rows.

Next row (RS - dec) k2, k3tog, work in rib until 5 sts rem on LH needle, k3tog, k2.

Rep this dec row on every 6th row 2 more times, cont in rib patt as est until work measures 8 cm [3 in] (24 rows) & leave the rem 129-133-137-141 sts on a spare needle.

FINISHING :

Join the shoulder seams.

Place the RS of the collar against the WS of the neck & starting at the middle of the Front, using back stitch graft in place (see grafting a border at bergeredefrance.com/advices).

Sew the side & sleeve seams.

Cut a piece of lace measuring 85-87-89-91 cm [33½-34¼-35-35¾ in]. Sew it to the collar 0,5 cm (¼ in) from the edge starting at the middle front.

Secure & weave in all ends.



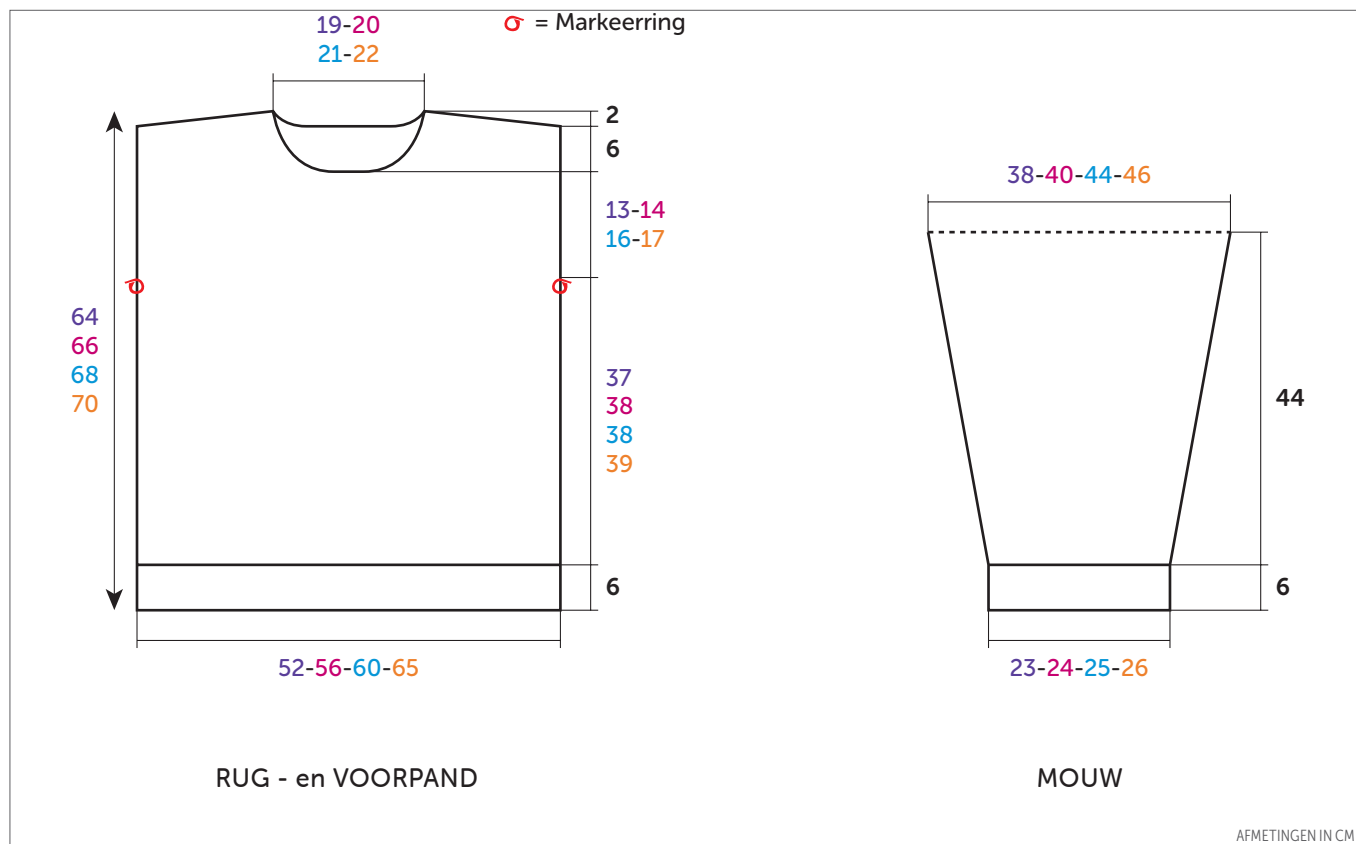
Trui in fantasiesteek, kraag met kant



MÉRINOS 4

Améthyste 20084

MATEN			
M	L	XL	XXL
BOLLEN			
11	12	13	14



BREINAALDEN

nr 3,5 en 4

FOURNITUREN

Markeerringen art. 68395 (pakje van 48)

85-87-89-91 cm ecrukleurig kant
10 mm breed art. 92230 (per 2 meter)

• Toelichting

1 dubbele st. recht : de rechternld. in de st. steken die onder de te breien st. ligt en 1 st. recht breien, dan de st. van de linkernld. laten vallen.

• Gebruikte steken

BOORDSTEEL 1/1, nld. nr. 3,5.

FANTASIESTEEL, nld. nr. 4. Over een oneven aantal st.

1e nld. (goede kant van het werk) : recht.

2e nld. en alle even nld. : averecht.

3e nld. : 1 st. recht, * **1 dubbele st. recht**, 1 st. recht *, herhalen van * tot *

5e nld. : 2 st. recht, **1 dubbele st. recht**, * 1 st. recht, **1 dubbele st. recht** *, herhalen van * tot *, eindigen met 2 st. recht.

7e nld. : herhalen vanaf de 3e nld..

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in fantasiesteek = 18 st. en 40 nld.

• Uitvoering

RUGPAND :

107-115-123-131 st. met nld. nr. 3,5 opzetten, **6 cm** (**18** nld.) boordsteek 1/1 breien, **maar** over de laatste nld. **12** minderingen verdelen (= **95-103-111-119** st.).

Verder breien met nld. nr. 4 in fantasiesteek.

Emmanchures :

Op **43-44-44-45 cm** (**166-170-170-174** nld.) totale hoogte een markeerring op de eerste en de laatste st. plaatsen om het begin van de armsgaten aan te geven en verder breien in fantasiesteek.

Schouders en hals :

Op **62-64-66-68** cm (**242-250-258-266** nld.) totale hoogte **voor de schouders** aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

M : 1 x 7 st., 3 x 8 st.,

L : 2 x 8 st., 2 x 9 st.,

XL : 3 x 9 st., 1 x 10 st.,

XXL : 4 x 10 st.,

tegelijk met de 1e schoudermindering **voor de hals** de middelste **23-25-27-29** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st. afkanten.

VOORPAND :

Breien als het rugpand tot aan de armsgaten.

Armsgaten :

Merken als het rugpand, dan verder breien in fantasiesteek.

Hals :

Op **56-58-60-62** cm (**218-226-234-242** nld.) totale hoogte de middelste **13-15-17-19** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st., 5 x 1 st. afkanten.

Schouders :

Afkanten als voor het rugpand.

MOUWEN :

49-51-53-55 st. met nld. nr. 3,5 opzetten, **6** cm (**18** nld.) boordsteek 1/1 breien, **maar** over de laatste nld. **6** minderingen verdelen (= **43-45-47-49** st.).

Verder breien met nld. nr. 4 in fantasiesteek en hierbij aan beide kanten op 1 st. uit de kant meerderen voor :

M : 12 x 1 st. elke 12e nld., 2 x 1 st. elke 10e nld.

L : 7 x 1 st. elke 12e nld., 8 x 1 st. elke 10e nld.

XL : 15 x 1 st. elke 10e nld., 2 x 1 st. elke 8e nld.

XXL : 11 x 1 st. elke 10e nld., 7 x 1 st. elke 8e nld.

Dan verder breien over de verkregen **71-75-81-85** st.

Bovenkant mouw :

Op **50** cm (**194** nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

KRAAG :

141-145-149-153 st. met nld. nr. 3,5 opzetten, boordsteek 1/1 breien en hierbij beginnen en eindigen met 2 st. recht en aan beide kanten op 2 st. uit de kant 3 x 2 st. elke 6e nld. minderen.

Voor het minderen van 2 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 3 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 5 st. op de linkernld. over zijn, dan 3 st. samen recht en 2 st. recht breien.

Op **8** cm (**24** nld.) totale hoogte de overige **129-133-137-141** st. laten wachten.

AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

De goede kant van de kraag op de achterkant van de hals plaatsen en hierbij middenvoor beginnen, dan met

de stiksteek vastnaaien.

De bovenkant van de mouwen met de stiksteek tussen de markeeringen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.

Een stuk kant van **85-87-89-91** cm lengte nemen. Het kant op **0,5** cm van de rand langs de kraag naaien en hierbij middenvoor beginnen.

